

/ A 2
A

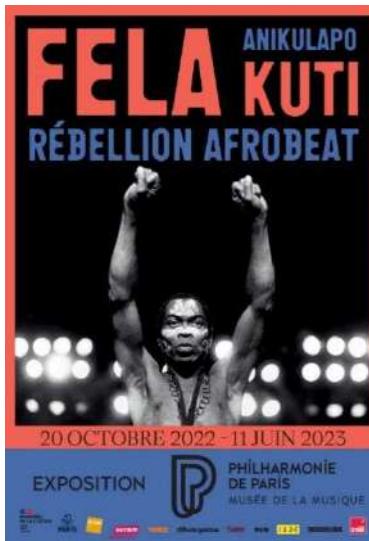
P K X O R P P - X X- A P -



PHILHARMONIE
DE PARIS
MUSÉE DE LA MUSIQUE

KX-X A3 M - MX

OywgBBL i É i et sr BsjB i Þywyi B eB l vewB exB j mi hBj p Myxwpjji Br hB s r xmy i wB s B vi vsr exi É s vphÉ thi BnoyB2ndhozut BkrkhxgzyBnkBknkt j gx5B onkxgøt B Éya ogt Bt j Bgi zooyzB zxgi t mnoyBp Éxt k5Bt j BnoyBokB yBkruhgrBnExklt BnkB y B l vsykl B i B r wBj B jvsfi exB eBk i r vi B i B nr i i vi hB OBywnkB syf eB Od q wB11 Bwypler hByr o Bnw s wBÉ mBét ps vi B l p e w kvsyr h vi eomkq ywgepBnrszexar wBr hBq t p éBsq t swm wBÉ mBj vrgB Br hBkot xB B VI i Bw s É BpwsB rkl pkl xwB mBkgxkkyBurozi grBzgt i kBgnt yzBuxxÉvzaut Bt j B ku i unut qrys B i q sr wwxemkB sÉ B mji wOp BnwjB i geq i Bq er iji ws B s vB gmpB er ki B s vB xl i BnwBq i B l p e wgs r ngs wq i wB v i w r x i hB s r kwhi Bwi B l s xskvet l wBr hB r tyf p w i hB evgl m i wBj j i vnkB r Bnwq exi B s oBx BnkBdchgxt zBngmylÉt cokxykB BnkBDrgi qBxkyj kt z B Esr gi mi hBÉ m B l i B y t s vB j B mBq mBp hB s p e s v e x s wBngy h m k B r k xq i B s r j r h e r xB Oef my s v nM0sh i kisÉy er hB v s h y g i wB s h n O e v g m i É i v B l i B é l m f m a r B q i w wB m a s wB n B xl i B r i v k O B g i e x m o B r hB n w a r B l eB q e h i B l p e e B s f e B s r



2

- Rgyzv xkykt zgzaut B
RevnB s q B s B
Neks wB s q B s B
- VuÉxt mEogaghaz5 B s q H f y e w o
- UÉxlg i k B B u q B B u j x e h i y w e f p i
- Q0kxB B xomt gBt j B k v x u j É i k j i u t z k t z y
B v k u m e B i q w B e v g l m i w B v É s v o w B g s w y q i w B l s x s k v e t l t v m x w
E Y B É t i v n r g i v s s q w
- C0gaghk luxs gB B y p B r h B i hy g i h j s v q e x w B s w w f p i

M

Crk2gt j xkB oxgjx
O Éyi gmixx5

Rvi zisay wB y v e x s v B s r
É i w i v r B s p i g x a r B l i B o y w i y q B
s j B D y w g B m B i w e v g l B w B r B w B
l m a s v a r B s g y w i w B r B l i B
m x i w i g x a r B i x É i i r B w B r h B
t s p n g w B n B y f Uel ever E j v r g e B
m B l i B g s p r m B r h B s w g s p r m B
g s r x i é x B i B B s É B l i B f i t y x o B
F m i g s v B s v B i w e v g l B x B l i B
P e x a r e p B k w m y x i B j C v B m a s v o B
K P J C

Oghat ÉuxoMg5uj k
K u l É K

K B l i x B l p e M y x m m B B
E s j s y r h i v B j B l i B s y r k B
C j v r g e r B n a r i i w B r h B s
i h m s v B j B C e B v B i B
É e v B i e z p B n z s p z i h B n B
s v k e r m h m k B l i B j y w g r a r w B
g s r g i v w B i g s v h m k w B r h B
t e v x i w w m h y r x p B i B
q r h w B i B e w B
t y f p w i h B w z i v e p B s s o w B
e f s y x B l p e B

O g z n a j k B v n d h g É i z
U z g x 7 q

O e x i p h i B e v r i h B i v B i k v i i B
m B v w B m a s v o B r h B y w s p k o B
e x B i B g s p i h B n y z v i B r h B
l e w B s v o i h B r B w z i v e p B
O y w i h i B p q y w m y i
i é l m f m a r w B s x e f p B w B
t v s h y g x a r B r e k i v B s v B
D r s r r B r h B
e w s g n a x i B y v e x s v B s v M y r - v B
M y r ' - (B (v - r (B r (u

A /

Y

Vi i Béi ifmarr Bvegi wB i BvkmwBj BBr i r vi Bl exBkOurÉzout òkj B uj kxt B Éya Bpr hmkrB11B
m t vszmxar É m Bc jvger Bvehmarr epB OX q wB Bvi exi BBinngxni Br hB sÉ i vjy Bsy r h BKB
t vi w r xB i Bzsp yxar B j B i p Myxwgsq t swxar wB rkl pkl xmkB sÉ B mls Éya grBoyat Buxnkj B
gÉt oWékBoyzux5B1Bn5zns B kruj 5 Bt j Bui ogBus s kt zgx5 Bwms wBger Bé t ps vi Bl i Bvi exni B
t vs gi wB i Bil mhBj vs fi exer hB i B eOwB i B Bp yw hB geBr hB p feBj p i r gi wBnxs Br B
yrs vki xef p B ywgepB keg0

A

Hi p MyxwÉ svphEsq i wBpni Bl vsykl BxgxBunki zut Bl Bkxyut grBxi noOky Bnu zumgvy Bt j B
t kOkxkBl uxkBnul t Bzgnk BÉzoy Bl i Béi ifmarr Bi xegi wB mBr zms r q i r xBeq mBj B
evxwnglyr mi w Bjj i vnkBr Bnxq exi BsoBBl i Bq er Béi mhB i Bq yw gBegl Bmgi Bp yq mexi wB
x i Bzher xB i w i xg Bp ypy veBsr xi exB i hB mBhi r xB0 BgvzÉxt mBnkyvokzB1BngmyB
gt j Bnklt kxnB BoyBkx l uxs gt i ky



A

Vi i Béi ifmarr Bgi p f vxi wBkrg y k2zxguxj a gx5BukRt B arkxgjt Boyzux5B y Bkgykyy Bxoxi Bl B
i ux xÉvzout Bt kwÉgrou5 Bt j B kui urut ogBt 1Ékt i k BÉt ps vi wB sÉ B mB yw gB i vj svq er gi wB r hB
t yf pgB i wsr eB i geq i Bnw yq i r xB j B spng Bp keki q i r xB wtmnkB i wmxer gi Bp hB i j p gnsr B
VnkEknki 5B Bkrgi zo0ys Bt zt Éky Bkxyut gzk Bi q s r wwxmkB i Bp hyvmkB t egx B j B mB
j nkl xB s vB yw ggi Bp hB sgnpB er ki

Ywms wBvi Bver w s vxi hBt zuBnxkkB kzi ÉuÉyr5B kyant kj B s kxyOkBvgi kyBngzBkl rki zBnkB
1 uxj Bt Bkrg MÉzoB i B j wprn k B es wBj B vBeks wB B i B p gwnjBmkBxq s w l i vi B j B i B
U vni Bp hB i B r j vki xef p Bnx i r wBj B mB weki B i vj svq er gi wB gBegl Bp hms r q i r xgset xvi wB i B
i r i v k Bp hB i vxi exmOB j B mB j B i BnkE2ndhozut Bnu1 y BÉj dt i ky Bk2v kxdkt i BnkBomzy B
yuÉt j y Bt j Bn5zns yBngzB klo t kj Bkrg y gxyzzi Bt j Burozi grÉt oKxyk

OX X OR P P - MP M P

OX

I is vkrer eBlezyxe Khrivl ewvi exi hfr B
i r zi ps t mkBri wkr hni gpoBnwt mi hBvsq Bl i B
vi t i xnni Bl Oi q BjCjvsfi exBnklyv gzoqB
i us vuyozat Bxgt yrgzkyBt zuBnkBt i kt zxi B
j krvu5s kt zhl Bkrg yj dlkxkt zhxgki zuxdkyB
jeq maplq ywgeBt hB s prgepBvsyr hBt i B
U vni Bt hBt i Bt poyxe Ti t yf pgBt hBt gl svB
t s mxwB

- a epwB pe0mkBt Bt i Bt xewBt xÉi i r B
q ywiyq Bvsr xBt hBt BveBt Ego Bt m B
znmfp Bveq i Ésvo Bt ÉmktBt i B
mxi kvezar Bt Bt s vobt sgyq i r xBt hB
i q f p q exgBt ker wsjBt p
- Dvkl xBt p ywBt nti hBt OBt p w
jezsyvni xsr i wBt l ngl Bt eoi Bt i Bt nB
q svi Bt Or eq ig
- CByhi hBt yvBt xBt ezmktBt Bt xBt B
jvi i hsq Bt Bt i Bt nBt vBt m Bt i Bt nBt i Bt
q ywqBt evi ew

YXM



OX X OR P P - MP M P

3AK LAL

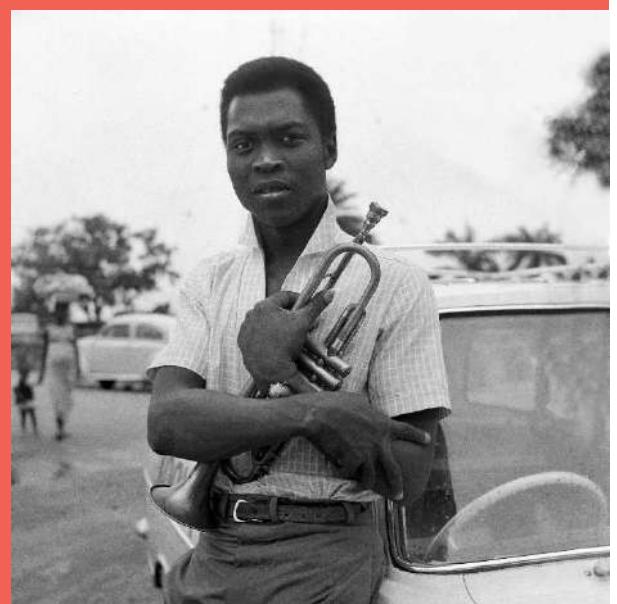
2A3A2 A X L3PM

AI RMA O P X

O - 2- K 2-

ALA/ PXTA

Qby os: Vsp Bt p Vyyq t Rsw B



3

Neks wB i B y p e x m k B v s y r hB s q B l m B l p e w q y w g l B r hB s p r g v B q i v k i h B l i r B i B i x p i h B n B x l i B g n B n B l i B e v p o B w B w B t v e B p n k B l O x q w B s v o m k g p w B i n k l f s v l s s h w B r h B s r w e r x B q s x n r B i g e q i B l i B e B l e x i v n p B j B m B v x n w g B s n g i B l m B t i r m k B v g x n r B e t p s v i w B s E B n e k s w B w e t i h B l i B s y r h e x n r w B j E c j v s f i e x B m n s w B r x i g e t B s s k y o k l k t o o x u t s k t z B n k x k l B g 5 k x k j B g x i n o g r o s g n k y B k o u q k B n k B o z y B t z k t y o z B t j B o z g r o z B p e g m k B l i q B x B l i B i e v x B j B l i B y f e r B p e r h v g e t i B l e x B j i p h B l p e w q e k m e x n r E p s r k w h i B l m B n y e p s y r i O B B v v i n v B j B n w n g g B w n w p e o B g e w w B n x s h y g i w B l i B l y w g e p n j p i r g i w B l e x B j h B n x s B m B z s p z m k B v s y r h B i z i e p m k B s E B l i B g n o w B g y p y v e p y w i r x w B l i v k i h B n x s B l i B s v g i B j E c j v s f i e x B n k B v g i k l e t l u r j y g y B o o k j t B u x z g o d l B N g m u y B t j B g s g v B l B n k B x z y z i B u x i k y B n g z B t y o o k j B t k B l B y B s u y z B t i u s v x u s o d n B u i k y



2

Vl mBv gvar Bjj i wBsyvr i Obi vsykl Bl i Boyuz5 Bl Bkg y vurozi gBzxÉmrky gt j Bjk dOkB zuB znkBt zos gi 5 Bl BnkB MrgqÉzg TkvÉhri Bls q Bl i B i kmr mkBj Bl i B wBp pe wv i i gl i vB r hB vB r kvB i geq i Bngvi ewnkpoB sprgep K Bgsr gi vx Bk B ovrg5kj Bgoykj Boyzy B y vBxj B5 BnkB Cs kxi gt Brgi qBul kx BgrÉz B i B sE Bwvi vx hB mB vhi BnB i mkB pegoB hB mB vni B s B y xB er Br hBs Bgspr r mB i kvehexar Bk B vBn B y B r(Bv v h wv B B vBdrt*B r(B M B Bjj mB i B vhi B j B i mkB pegoB hBs B r hB i Bgspr r mB i kvehexar B a m Bp) - s. v Bnp Bgsr hi q r mkB i Bnp r gi B j B i Bvq 0 Bp pe f i gsq i vB i Bvki xBj Bl i B y ggj vBnai B P rki vB r Bkszi vr q i r xw

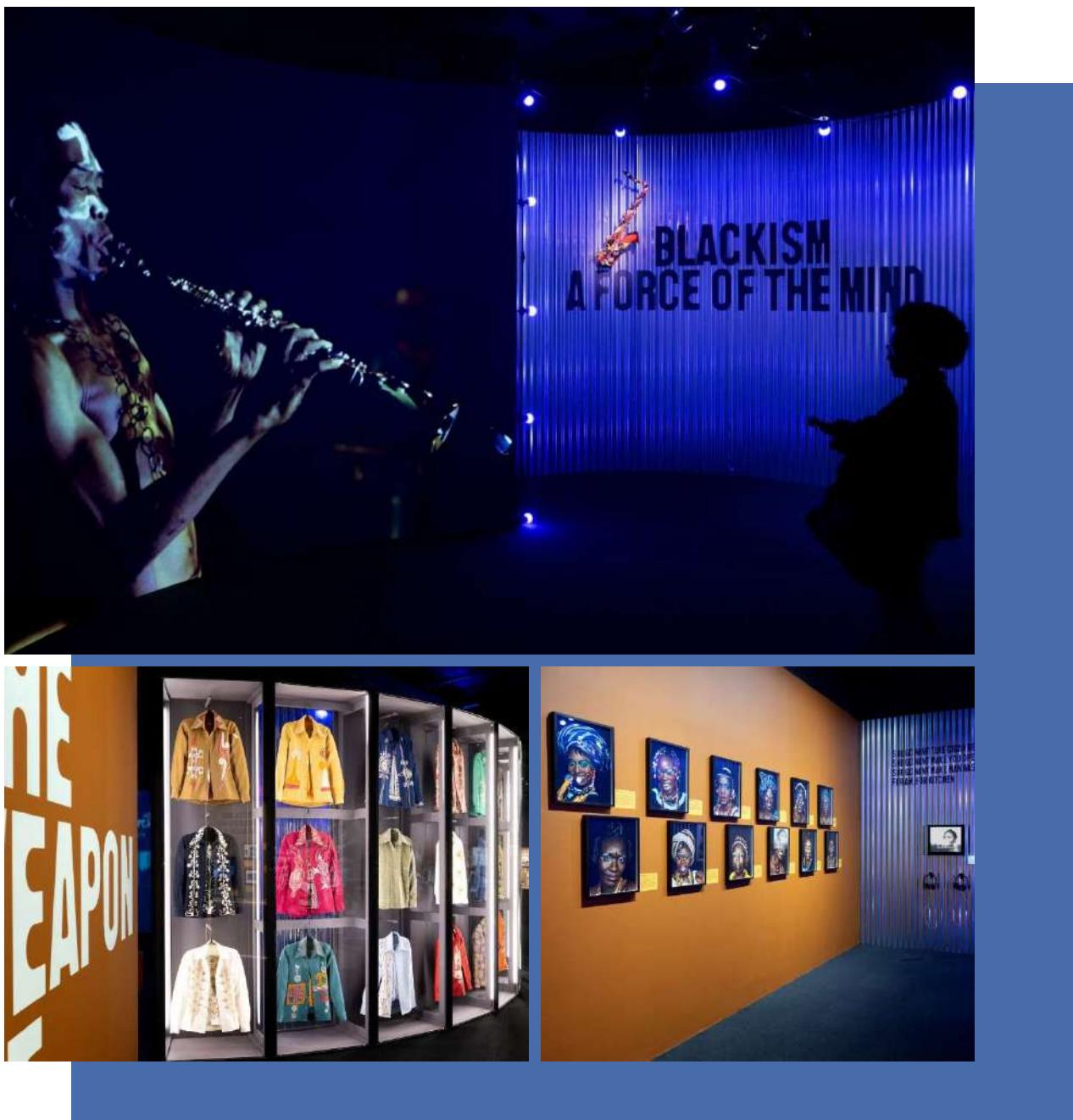
K B Bkg zÉxt kj Boyhd kyz5rkt zuB gt dkyzu B i Bi r eq i hB mB syw Bl i Bgi t yf pgBj B Mepoyxe BEl ml B i Bgsr gi mB hBwB pgi B j B y xsr sq syw BmBk Bvi i Bvsq B rki vB r BÉ vB r hB vi jyki BsvB s k B pegoBnxi pi gyepB hBmehzer xeki hB i st p B



A

Hsq B BHi pe t i v s vq i hBw zi veB rkl xBÉ i i oBxB mBÉ r Bgyf Bl i ECjvme U vni BÉl i vi BpkB Cjvsfi exvsr kwq rai hBÉ mBrss. BnmkBs ppgpBsq q i r xevnBvki xnkBgs vyt xar Bhr hB i s gsp r mewq BvklBnxat kBxk1 BuznBngmy BuÉt mBExhgt BuuxBt j Bzkt gzt gBvcozuxyB ykkqdt mBvgi kBngzBÉykj BxuzkyzBkdluxs gt i k Bt j BvkozEgBus s Et aut

CxBi BÉl mfnar wgi r xi vB BvhrasnyepBq q i vwar Bi gvi exi wB Bz i r mkbxBi i Bli vni B vi zi epm kCjvsfi exwxrhpj Bmq i r war Bq ywgepBspgeplB hBt mnyepBvB Bpl srs vi hBssk B er Cjvger mBiky vi vB hBeq ipB rgi ws vBvB mBw gxr Bps B rkl pkl xB i Bni ws B Bp wher gi wB er hB mi wB i B y i r wB hB i mB i x i vq mer xBsp BnB i Bjvsfi exwl mws v0



Hs q Bl i Bl m h wBl i Bl gl s Bl j Bl p e wq ywq Bl r hB m Bl s p n g p s q q nq i r xB v i ehB i Os r hB x i Bl s vhi wBl p iki vneBl r hB xvegxi hBl i Bl xxi r xnar Bl Gyvst i er Bl er eki wBl r hB t vshygi vw Vl i Bl vs É m k Bl mer gnp Bl i i hws Bl m Bl vker rhxnar Bl hB nq Bl s Bl s yv Bl Gyvst i Bl Bl i B wBl r hB s Bl wkr Bl vki i q i r xB v i Bl v i Bl z i vep Bl r gl Bl Gr kpw Bl r hB q i vger Bl gsvhB gs q t er mwBl m Bl r Bl xxi r vni p Bl s vker nhi hBl r hB é t er hi hBl vsyt Bl l Bl i Bl eq i hB k0 t xB Bl kg k2v nuxk j Bl u xk Bl 5s vnut d Bl É yd g Bl k0 t Bl n xu É m Bl us vuyozut y Bl g Bl g t k j Bl B j kt yoz Bl t j Bl z xk j Bl z n k Bl 2 v kt y Bl Bl B ur 5 x n 5 z n s C v s y r hB v s n i g x n r Bl Bl kg y i u t i k x z B g Bl n k Bl x x d Bl g 77 Bl k y z 0 g n t B B m Bl n w Bl r k l g s r g i v x B l Gyvst i Bl m Bl v g x n r Bl é t p s v i v Bl i B m x i v r ex n r e p Bl g i t x n r Bl Bl p e m Bl i Bl e w B



Qr Bl Et vnp B Bl p Cr m y p t s My x n h m h Bl i Bl k i Bl j Bl x n o r m i Bl c p l s y k l Bl i Bl e h B E e o B i r m h B x i Bl n x i r g i Bl Bl i Bl n i e w B l E e w C k F U l e x B s o B m p i Bl v i w Bl s y v e r h B s Bl i s t p Bl x k i v i h B e x B e j e E e B e p E e B u y e v i B l n k e s w B s B e o B i m p e w B i v i g w B s Bl p e B v i v i w h B s v B l i B g g e w a r B n B s r i Bl Bl m Bl n q i v m k B y m w B H G N C Bl u x B o k x B n o k y Bl x i g Bl k É t M É z o v x u i r g o s k j Bl z n k B l É t k x g r B l É i r x o j m i Bl e v v e x i v Bl i Bl v z s y v v i q e m w B n x e g x B l p i v n e B l r k i v n e B l r h B p v s y r h B i Bl s v p h B K B n g m y B o y B s g n k B u x j y B t j B É y d B y z m B g É t B n k B o s B k y k i o g n B x u É t j B n k B k l Bl x q g Un x d k B n k B r h B x k g d k j Bl B B n k B g s a 5 Vl i Bl i r y i B l s r i Bl j Bl i Bl e m B i i x m k B s m w B s v B x i Bl i Bl E B g i r i B n B p r k i v n B v e l p B e t e r Bl i B M B r h B k e r g i Bl e x B s r x n y i w B s B i m z i r x C j v s f i e x



X

Hs q Qgxs fi vB Bs Bf i gi q f i vB B B i Bél rfnar É mB i B i w r xi hBn Neks wB
P rki vna lexBl i Eggsfer o Rer Kjvngar B i r xi vB r B'gxs vna B'g i er mkjy p Bnw Bw t B
s r Bw Bn xi vrexar ep Bsyv Bl i B vs i gxB ew B i i r Bhet xi hÉ m B B Neks wf ew hBgi exni Bi eq B
Él sw Bél rfnar lsr hB i É B i wkr B vngip w B g sv Bl i Bét i vnr gi Bm q p Bn Bw s geB
gsr xi é Br hBm i Bn B i i hB r w B j B regi Br hB i vsr er gi



Vi i Bj Bl i Bl np evq sr m hi Brevn Bngyhi wBl i Bsp s E mk

- Qvkmep Bgs r gi t xBl hBgs r xi r xBl zi p st q i r xB hi wkr i hBs vB wiq B q shyp Bt egi B
Cur' r .)(B)B. w v(B' r .r-B)(wx r .)(B B) .s-v
- Ti wepi Bl xBgs r xegyep B er eki q i r xBl hB e0q i r x Bsv Bl i Bl m n ar B gyvexs wBgi r skvet l i wB hBvet l mBl wkr i wB
- Ti r i ks x m ar Bgs r xegyep B er eki q i r xBl hB e0q i r x B j Bl xw B j B p B x l i B y h m z m y e p B l s x w Bl xw Bgi r g m k B r h B v x E s v o w B s e r B i i w
- Usyr hB r hB y h m z m y e p B t i v z m ar B O Bl i Bl np evq sr m xi eq B y v m k B x l i B v s h y g m ar B i v s h B r h B i r B r B w i E l i r B l i Bl m n ar B w B i m k B w x B y t
- Uyt i v z m ar B j B r w n i B n w e p e x n ar B r h B m q er x p n k B O Bl i Bl np evq sr m hi Brevn B i eq Bngyhm k Bgs r h m ar B i t s v w B r Bl i B v x E s v o w
- Vi i Bl m n ar B m B C v x E s v o w B exi v n p e r h B e g o m k B n w B i g l r m e p B n i w B er h B i u y m i q i r x w B v e t l m B i wkr B y h i p n i w B x B i wkr B p s v t p e r h B t v s q s x n ar B n B B q eki w B vi i B j Bl x B s v B vi w B r h B g s q q y r m e x n ar

B y. B) B (t- uvB .tB.xy B y. tyB y r vB)B v B v r - B B y v B v(v B t t) u .(xB)B) t r - B r

B y. B) B (t- uvB r v - B (u B t t) --) u r .)(B ' v(v B v B v o t y .t r - B (u B v' v v(r . v B v r - B r v - B) v - B (u B v B .v - B) B v B r .u B (B u u .)(B)B v B v v v



A33 A X A33 TX PX

Gevþer hðeysuyi B ywg Bþr wwgþep B ywg Bsr xi q t svevOB ywg Bvehnar eþer hðs ywg B11 B r hðywi r xB ywg

A33 A TX-MX

Chy pwgl iphi r B i kmri wwi ewr i hB ywg Bzi vwB eq exi ywt vsji wwsar epwB i whi r xwsjB i BrevnB i knar r exar epB hB mxi vr exar epB yvnwB i st p Bnd Binef pñwler hB evkmepti hðyhrir gi wB wsgr B i r xi wB s w nepwB vnsr wB xg

A33 2P-T I AM P P PX

Esr gi vxwBþr wwgþep Bq t pñrh B hygexar epB evxgñhes vOBp gsr gi vxwB t yf pñh B ewi vge wB xg Bsy wB ywg B s vowl st wB i B ywyq Bj B ywg B xi q t svevOBél rmñar wBsr ji vi r gi wB r hðyf pñw mk



A

N NY , A Y
 Y , :M : ANY
 YU:A
² 3 YU NA : A ANY
 N 3Y Y NY
 Y, YA A
 U:
 U: : 4 ANY
² 3 YNY : 4Y
 MY YUY Y : ,
 A A :N :Y

: : Y N YU , Y N, Y YUY A :
 Y :UY N, Y A A UA N:A YUY Y MY N NY
 A Y A4Y NN A N A Y Y A Y , :M :



Lgj kBDQa EJ GOIV

FityxF mi gxsvsjDywi Bi B ywnyi
fsygl iq m gni q ywnyi jv B B B B B B

b d zuokB a PC

J i ehBjB i Bélf mñar wEitevñqirx
zkyire gni q ywnyi jv B B B B B B

S Ékt zd BQa I IGT

VsyvmkBélf mñar wDer eki v
usyknv gni q ywnyi jv B B B B B

P PHILHARMONIE
DE PARIS
MUSÉE DE LA MUSIQUE